

PROVISIONAL

S/PV.3218
26 May 1993

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة عشرة بعد الثلاثة آلاف والمائتين

المعقودة بالمقر، في نيويورك،

يوم الأربعاء، ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣، الساعة ١٦/٤٠

(الاتحاد الروسي)

السيد فورنتسوف

الرئيس:

السيد يانينز بارنوفو

اسبانيا

الأعضاء:

السيد ماركر

باكستان

السيد ساردنبرغ

البرازيل

السيد علهاي

جيبوتي

السيد بربوسا

الرأس الأخضر

السيد لي جاوشنغ

الصين

السيد مريميه

فرنسا

السيد أريا

فنزويلا

السيد السنوسي

المغرب

السيد ديفيد هناي

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

السيد أوبراين

نيوزيلندا

السيد إردوس

هنغاريا

السيدة ألبرايت

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد ماروياما

اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٤٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال.قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن طلب إريتريا قبول عضويتها في الأمم المتحدة

(S/25841)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن النظر في تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد، المتعلق بطلب إريتريا قبولها عضوا في الأمم المتحدة. ويظهر هذا التقرير في الوثيقة S/25841.

في الفقرة ٣ من التقرير توصي اللجنة مجلس الأمن بأن يستند إلى حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من نظامه الداخلي المؤقت، ليقدم توصيته إلى الدورة السابعة والأربعين المستأنفة للجمعية العامة. وما لم أسمع اعتراضا سأعتبر أن المجلس يرغب في التجاوز عن الأجلين المحددين في الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٦٠.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

في الفقرة ٤ من التقرير، توصي اللجنة مجلس الأمن باعتماد مشروع قرار بشأن طلب إريتريا قبولها في عضوية الأمم المتحدة. أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الإجماعي الذي يوصي بقبول إريتريا في عضوية الأمم المتحدة.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات سابقة فيما بين أعضاء المجلس، اقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد دون تصويت. بما أنني لا أسمع اعتراضا، تقرر ذلك.

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/25841) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار ٨٢٨ (١٩٩٣). سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول إريتريا في عضوية الأمم المتحدة إلى الأمين العام لكي يحيله بدوره إلى الجمعية العامة وذلك وفقا لأحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت.

والآن سأدلي ببيان بوصفي رئيسا لمجلس الأمن نيابة عن أعضاء المجلس:

"قرر مجلس الأمن أن يوصي الجمعية العامة بقبول إريتريا عضوا في الأمم المتحدة. وبالنيابة عن أعضاء مجلس الأمن أود أن أعرب عن تهنئتي لإريتريا في هذه المناسبة التاريخية." "ويلاحظ المجلس مع عظيم الارتياح تعهد إريتريا الرسمي بدعم مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها وبالوفاء بجميع الالتزامات الواردة فيه. وإننا نتطلع إلى اليوم الذي ستنضم إلينا فيه إريتريا في المستقبل القريب وإلى العمل الوثيق مع ممثليها".

وهذا البيان سيصدر باعتباره وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/25847.

بهذا يكون المجلس قد انتهى من النظر في المسألة المطروحة عليه.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٤٥